



Lillehammer '94

焦點「雙姝」一喜一憂

克麗岡 短曲領先群芳

哈汀名列第十 與金牌無緣

編譯 王宜燕 / 綜合外電報導

●美國冰后克麗岡在二十三日冬運女子花式滑冰短曲比賽中，技冠群芳，朝金牌美夢更上層樓；而「雙姝怨」的另一位女主角哈汀二十三日因兩個失誤，名列第十，金牌夢碎。

二十七位出場選手中，以克麗岡的表現最完美無瑕。在「絕望的愛」音樂聲中，她的跳躍精準俐落，魯茲三轉跳、雙艾克索以及弗立普跳躍都完美落地，贏得觀眾如雷掌聲，更獲裁判青睞，技術分數獲五點八到五點九，藝術表現獲六個接近滿分六分的五點九評分，成績排名第一。

而哈汀在開始滑冰前合掌祈禱，在場觀眾熱情為她喝采，沒有一聲倒采，但她在魯茲三轉跳與雙點套跳失誤且一個弗立普雙轉跳落地時不穩，最後只贏得從四點八起的技術成績以及最高五點六

的藝術表現，名列第十。

來自烏克蘭年僅十六的貝鳩，原本看好最具冠軍相，但她的身材對跳芭蕾舞的女孩來說稍稍豐腴了些，且一開始的魯茲三轉跳以雙腳落地，可能因這項失誤成績暫列第二。

素有「冰上特技員」之稱的法國選手波娜麗，近來在藝術表現上稍有精進，雖然她的動作無懈可擊，但整體表現僵硬了些，因此只獲得五點六到五點八的分數，成績暫列第三。

大陸選手陳露在做混合跳躍動作時不慎滑跤，成績暫列第四。老將復出的德國選手薇特扮成羅賓漢的模樣，隨著「羅賓漢」音樂時而快速如箭、時而輕快優雅，但似乎沒有打動裁判，成績暫列第六。

貝鳩、塞克嬋蕊撞傷

【美聯社挪威二十四日電】在

剛賽完的女子花式滑冰短曲項目中排名第二的貝鳩與第五的塞克嬋蕊今天在練習時相撞，結果塞克嬋蕊被抬出冰場，貝鳩右腳流血停止練習。

當時兩名滑冰選手背對著背且速度很快地撞上，兩人立時倒地。



→扮成羅賓漢的德國選手薇特在短曲演出後，亦為自己喝采。

美聯社／傳真

禱告失靈

↓哈汀在短曲比賽前雙手合十祈禱。 法新社／傳真

→哈汀比賽時兩次落地不穩，金牌夢碎。右邊是她的教練。

路透社／傳真



女子花式滑冰主要選手比較

選手	年齡	身高	體重	主要戰績	特點
克麗岡 (美國)	24	160公分	50公斤	93年美國錦標賽冠軍、阿爾貝冬運銅牌	美國選拔賽前的襲擊事件使她備受同情。雖然沒有強力的法寶，但演出穩定，能發揮平時水準是她的特色。
貝鳩 (烏克蘭)	16	160公分	43公斤	93年世界錦標賽冠軍	從小失去雙親所培養的毅力，加上古典芭蕾舞的舞蹈基礎，表現力居所有選手之冠，爭奪金牌的熱門人選。
波娜麗 (法國)	20	154公分	42公斤	歐洲錦標賽四連霸，世界錦標賽亞軍	最大的法寶就是跳躍動作，是目前世界唯一能跳出四轉跳的女子選手。
陳露 (中國大陸)	17	161公分	50公斤	93年世界錦標賽第3名，阿爾貝冬運第六名	失誤少、演出穩定是她的特色，跳躍動作完美，自選動作優異是她爭取獎牌的武器。
薇特 (德國)	28	165公分	54公斤	塞拉耶佛、卡加利兩屆冬運金牌	轉入職業後重返奧運舞台，雖然年齡已高，但魅力、風采依舊，成熟的表現力是注目焦點。

(劉滌昭／輯)

